



# Diario del Capítulo

31° Capítulo General de los Agustinos de la Asunción  
Roma, 2 - 23 de mayo de 2005

2 de mayo de 2005

## 45 religiosos y 15 laicos en la apertura del 31° Capítulo general



¡Ha zarpado, y ha zarpado bien! El lunes 2 de mayo, por la mañana, el P. Richard Lamoureux, Superior general, abrió oficialmente el 31° Capítulo general de los religiosos de la Asunción durante una breve celebración. Cielo azul, temperatura primaveral, naturaleza resplandeciente. El marco es espacioso y acogedor: el antiguo escolasticado de los Hermanos de las Escuelas Cristianas (Casa La Salle, 476 via Aurelia, a unos minutos de "Due Pini" a pie).

### Muchos nuevos

Todos los [participantes](#), miembros del capítulo (45: 18 miembros de derecho y 27 delegados elegidos), delegados laicos (15) y colaboradores (traductores e intérpretes, secretarios de sesión etc) han acudido puntuales a la cita; ¡el día y a la hora prefijados (poco más o menos)! Todos están en buena forma, al pare-

cer, para una maratón: de una semana para los laicos, y de tres semanas para los religiosos. Para más de la mitad de los miembros (25 sobre 45), se trata de un estreno: nunca antes han participado en un capítulo general. Observan y escuchan. El oficio se aprende rápidamente...

### Tiempo de oración y de invocación

Tras el acto de celebración y de invocación al Espíritu (en las cuatro lenguas oficiales del capítulo -francés, español, inglés y holandés- como debe ser), y la lectura de las actas que autentifican la legitimidad de los delegados, hubo que ponerse al trabajo. Los traductores están en sus cabinas (excepto Adrien Masson, hospitalizado en Roma el viernes por la tarde debido a un problema digestivo). El padre Richard, es su [discurso de apertura](#), nos recuerda las dos

**"Varios dones en un solo cuerpo"**



Benoît Grière

gracias que cada uno puede pedir: “que el Espíritu inflame nuestros corazones” y “que el Espíritu refuerce los vínculos que nos unen, laicos y religiosos, en una misma familia religiosa internacional”; así como el objetivo que estamos todos invitados a perseguir: “Los temas que figuran en el programa de este capítulo no difieren sensiblemente de los del capítulo de 1999; pero el enfoque es diferente, con una insistencia particular en un Proyecto apostólico para la congregación”.

Después había que poner en marcha la maquinaria, explicando y comentando el procedimiento propuesto por el *Instrumentum laboris* de la Comisión preparatoria. Las reacciones y sugerencias, cuidadosamente anotadas, serán confiadas a la [comisión de coordinación](#).

Tras una (demasiado) breve siesta, llega el momento, para los laicos, de organizarse entre ellos y, para los religiosos, de elegir a los diferentes [“oficiales”](#) del capítulo.

### Las elecciones

- Se empieza por los escrutadores, escrutadores provisionales (los dos delegados más jóvenes). Etienne RATALATA (de Madagascar, 35 años) y Marcelo MARCIEL (de Chile, 31 años) salen brillantemente elegidos en la primera vuelta.

-Después el secretario y el prosecretario:

Bernard HOLZER (Francia, de la comunidad generalicia) es elegido secretario, y André BROMBART (Bélgica Sur) es elegido prosecretario.

- A continuación, el promotor y tres moderadores:

Tras una votación indicativa, Benoît GRIERE es elegido PROMOTOR del capítulo general de 2005, en la 2ª vuelta de escrutinio, con 23 votos.

Los moderadores:

\* Miguel DIAZ AYLLON (Superior regional de México) es elegido en la 2ª vuelta del primer escrutinio, con 26 votos.

\* Robert MIGLIORINI (de la comunidad de François Ier, en Paris, Francia) es elegido en la 2ª vuelta del segundo escrutinio, con 28 votos.

\* Julio NAVARRO (Chile, comunidad generalicia) es elegido en la 1ª vuelta del cuarto escrutinio, habiendo antes declinado su propia elección, en el tercer escrutinio, John Franck (Estados Unidos, provincial de América del Norte).

Algunos participantes habían llegado a Roma con unos días de antelación; sobre todo los laicos, como se les había invitado a hacer. Dedicaron ese tiempo a conocerse, a visitar Roma tras los pasos del P. d’Alzon, con el P. Jean-Paul Périer-Muzet y, el domingo por la mañana, a asistir a la misa pontifical en la plaza de San Pedro. Pero la mayor parte de los delegados llegaron el sábado y el domingo, siendo calurosamente acogidos por el P. René Mihigo y toda la comunidad generalicia de «Due Pini». Como de costumbre, las Hermanas de Santa Juana de Arco hicieron maravillas. El domingo por la tarde todo el mundo se trasladó a la Casa La Salle, en la Via Aurelia, la gran casa de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Los “nuevos” (aquellos que no habían participado nunca en un capítulo general), y los laicos, tuvieron derecho a una pequeña sesión de iniciación, con el P. General, sobre la misión, la organización, las atribuciones, y el desarrollo del capítulo. Finalmente tuvo lugar una breve sesión de acogida, en el curso de la cual todo el mundo pudo constatar la diversidad y la internacionalidad de la asamblea: 45 religiosos delegados, 15 laicos, 27 países representados.



Bernard Holzer



Miguel Diaz-Ayllon



André Brombart



Robert Migliorini



Etienne Ratalata



Julio Navarro



Marcelo Marciel